

★ HFC Pirate Flintlock Pistol

全長：41cm
內管長度：17.35cm
彈匣容量：21 發 (Gas)/31 發 (CO2)
槍口初速：120m/s

●文、圖 / 編輯部
●感謝任擎 (HFC) 提供相關資訊

18 世紀海盜燧發槍

HFC 18th Century Pirate Flintlock Pistol

法國佬發明的燧發槍曾是稱霸 17~19 世紀的尖端武器，尤其在海盜猖獗的加勒比海地區，燧發槍成為海盜劫掠時的重要角色；台灣任擎實業素以製造高品質氣動手槍而著稱，日前推出這把外觀製作華美、內構細膩精緻的氣動版 18 世紀燧發槍，造成全球槍迷和收藏家爭相搶購…

The flintlock gun invented by the French was the ultimate weapon which dominated the world from 17th century to 19th century. The HFC from Taiwan released a GBB version of flintlock pistol in recent days. The appearance and quality of this pistol is gorgeous and amazing, definitely will attract the attention of global airsofters....

所謂的“燧發槍”(Flintlock Gun)，指的是用鐵製機械敲擊燧石(俗稱火石)產生火花、點燃火藥，再發射槍彈的槍枝，由法國人於 17 世紀發明，並於日後衍生出燧發手槍、燧發滑膛槍和燧發線膛槍等不同槍型，很快地便取代了之前的火繩槍、簧輪槍及較




以鐵器敲擊燧石會產生火花，燧發槍即依此原理而發明。(By YouTube)



●文、圖 / 編輯部
●感謝立智 (KJ) 公司提供相關資訊

KJ CZ 75 Shadow 2

暗影殺手如影隨形

一芝軒 (ICS) 公司向來以自行研發設計的氣槍產品行銷全球，屢獲“台灣精品”的美譽，近年來也與國外實銃廠商合作，製作完整授權的氣動槍枝，這把 PRS 便是一芝軒跟德國著名的 Korth 槍廠合作推出的 GBB 手槍，不但忠實複刻 Korth 的德式風格與傑出水準，更展現 ICS 旗下黑豹眼 (BLE) 的優異製作工藝…

BLE is the sub-brand of ICS, which produces high-end GBB pistols. This year, ICS/BLE has cooperated with German Korth to replicate the famous Korth PRS M1911. This pistol not only demonstrates the German craftsmanship of Korth, but also shows the excellent manufacturing skill of ICS/BLE....



包裝盒的內外觀，維持 KJ 一貫的簡潔大方風格。



擊錐已是鋼製產品，無需再花錢升級。



水藍色握把片是實銃的特色，氣動版依然保留。



加大角度的護弓在射擊時可提供手指停靠點。



可調式金屬照門，前端軌道可供加裝紅點瞄具。

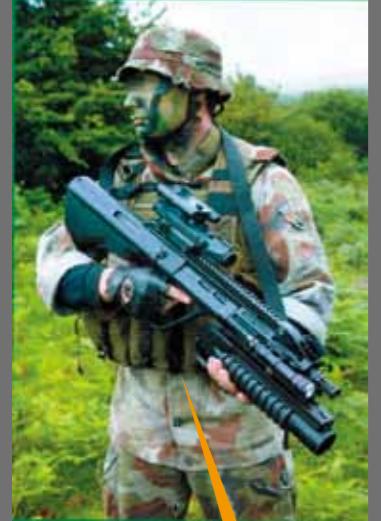


機械式準星上裝有紅色光纖棒。

●採訪 / 艾瑞克 · Covered by Eric Wang

Steyr AUG A3

奧地利 犢牛式步槍



奧地利史泰爾 (Steyr Mannlicher) 公司製造槍械的歷史已超過 150 年以上，其所生產的步槍素以精準可靠聞名於世；Steyr 在 1977 年推出一款名為“陸軍通用步槍”(Armee Universal Gewehr，簡稱 AUG) 的 5.56mm 口徑犢牛式擊步槍，結果大受歡迎，迄今全球已有 49 國的軍警單位採購，本文介紹的就是 AUG 系列中最新款的 AUG A3…

The Steyr Mannlicher has been manufactured firearms for more than 150 years. Their products are famous for accuracy and reliability. In 1977, Steyr launched a new bullpup designed assault rifle called “Armee Universal Gewehr”, aka AUG, and it was so popular that there're 49 countries' military and law-enforcement units purchased the AUG so far. In this issue, we're introducing you the latest AUG A3 of AUG series....CKM reporter Eric has the story...



AUG A3 能配置魚骨護木，槍燈和榴彈發射器均可加裝。(By clanmaduros.foroactivo.com)

奧地利史泰爾 (Steyr Mannlicher) 生產的 AUG 步槍雖已高齡四十有二，但是因為該槍擁有獨特造型、結構緊湊、操作簡便和射擊平穩等優點，迄今全球仍有近 50 個國家的軍警部隊使用此槍，甚至在流行影視產品中亦可常見其身影，在 2015 年的電影《007：惡魔四伏》(Spectre) 中，詹姆斯龐德 (James Bond) 手持 AUG A3 的英姿，至今仍讓槍迷津津樂道；由於 AUG 採用犢牛式 (Bullpup) 式設計，



因此長度要比一般突擊步槍短約 1/5，所謂的“犢牛式步槍”是將傳統的槍托往前移，讓槍枝的發射機構被槍托包覆，槍機能在內運動，進而將槍長縮短，特別是 AUG 步槍系列可按照實戰需求，迅速更換不同長度的槍管，士兵能在很短的時間內，將突擊步槍變為精準步槍 (DMR)、卡賓槍、衝鋒鎗或班用機槍使用。

AUG 的槍身和主要零件均以耐撞擊的強化塑料製造，不僅強度夠好，而且加工容易又不生鏽，尤其是而塑料彈匣的強度驚人，以大卡車來回輾壓也不會破碎，而且匣壁透明，有助於士兵隨時查看殘存彈量；AUG 還有一個革新的設計，就是以扣壓扳機的力道來切換半 / 全自動射擊功能，省卻了一般突擊步槍上的射擊模式選擇鍵 (火控組)，雖然有人詬病此一功能並不實用，士兵需要一段時間熟戲後才能發揮功效，但以目前全球用戶的反應來看，其實也不差，而且 AUG 的拋殼口可透過安裝方式來改變拋殼方向，左、右撇子射手皆



AUG A3 的外型緊緻、性能穩定，至今仍然熱銷。(By tactical-life.com)



AUG A3 除了沙色和黑色外，還有迷彩版本可供選擇。(By Steyr Arms)



再訪中途島號航艦博物館 *CV-41 Midway Aircraft Carrier Museum*



●採訪/艾瑞克 · Covered by Eric Wang

本刊日籍作者大塚4年前曾報導過位於加州聖地牙哥的中途島號航空母艦博物館(USS Midway Museum)，該艦是美國海軍“中途島級”航艦的首艦，也是美軍為紀念中途島海戰而命名的航艦，14年前除役後改裝為浮動博物館，成為南加州最吸引人的觀光景點之一，筆者日前趁赴美洽公之便，再度走訪該艦，為您帶來最新的現況報導…

USS Midway CV-41 was the first ship of Midway class aircraft carrier. It was named after the Midway battle in WW2. The ship was discharged in 2004, and it was modified as a floating museum based in Saint Diego. Now the Midway Museum has become one of the most attractive touring spot in Southern California...



中途島航艦博物館(USS Midway Museum)

地址：910 N. Harbor Drive, San Diego, CA 92101

電話：(619) 544-9600

傳真：(619) 544-9188



傘兵型班用機槍 S&T M249 Para *with Hester*

●文/Samson Lo、圖/Samson Lo & 德
●模特兒/Hester Fun Lam

輕機槍對生存遊戲玩家而言，可說是讓人又愛又恨，玩家愛它的火力，卻恨它的重量，很多玩家即使買了輕機槍也只能放在家中欣賞，卻沒有足夠體力把它拿下場戰鬥；S&T 新推出的 M249 Para 不但是適合下場的傘兵型班用機槍，更是一挺能讓人也能像“酷寒戰士”般單手持槍的輕量化機槍…

To airsofters, SAW is a weapon which makes people love it and hate it simultaneously. Airsofters love its awesome firepower, but dislike its heavy weight. Thankfully, the S&T released the M249 Para in recent days. It's not only powerful and light-weighted, but also makes you look just like the "Winter Soldier" in the movie....

俄羅斯鋼甲晝夜生存遊戲大戰

The Steel Armor Day & Night Wargame in Russia

俄羅斯鋼甲晝夜是全球最大的Wargame活動，每年分別在4月和9月間各舉辦一次，這次於4月26~27日活動的場地位於莫斯科近郊的阿拉諾比基地，俄羅斯軍方並出動戰車、裝甲車、自走砲和直升機支援，聲勢浩大、情境逼真，極具實戰氛圍，本刊特別邀請參加這次比賽的牛奶哥及鐵拳大衛為您帶來精彩的現場實況報導…

The Steel Armor Day & Night Wargame is the biggest wargame in the world. It's held in April and September every year in Russia. The Russian Military sent out MBTs, APCs, self-propelled howitzers and helicopters to support the game, which adds more real battlefield atmosphere. CKM's reporter Milk and Ironfist David participated the game, and bring you the live-coverage from the scene....

- 文、圖/鐵拳大衛 · Text & Photo by Ironfist David
- 編輯/艾瑞克 · Edited by Eric Wang
- 感謝極限雷霆射擊俱樂部牛奶哥提供相關資訊





湖南首次越戰重演—黑龍行動

Operation Black Dragon in Hunan



●採訪/湖南特派員張弘毅 · Covered by Wayne Chang

在台灣，生存遊戲和重演活動結合早已習以為常，但是在大陸卻正是方興未艾，尤其是中國官方對實銃和生存遊戲槍枝的管制極為嚴格，因此內地的軍迷要比台、港玩家耗費更多的心力和時間，才能舉辦類似的活動，日前在湖南就首次舉辦了一次名為“黑龍行動”的越戰重演，非常值得大家的關注…

The Steel Armor Day & Night Wargame is the biggest wargame in the world. It's held in April and Survival game combines military reenactment is quite common In Taiwan, But, In China, there're strict regulations against airsofters to organize or attend such activities. Therefore, the Chinese reenactors have to spend more time and efforts to organize a descend reenactment. Luckily, the reenactors held a reenactment called "Operation Black Dragon" in Hunan recently. CKM reporter Wayan Chang has the story....

龍戰・河南嘉年華

●採訪/羅明祥 · Covered by Roy Lo
 ●感謝酋長瘋貓、GunDream敢追夢協助採訪

J-Loong Wargame Carnival

由豫龍(J-Loong)射擊俱樂部主辦的「龍戰・河南嘉年華」暨開幕典禮於4月20日於湖南鄭州舉行，共有來自中國各地的多支槍隊及相關業者參加這次活動，現場除了槍隊對抗賽外，還有裝備展示和網紅直播，吸引了眾多民眾參觀，請看本刊特派員Roy來自現場的實況報導…

The J-Loong Wargame Carnival organized by J-Loong Shooting Club was held on Apr. 20 in Zhengzhou, Henan. There're more than 500 wargame players from all over China participated this activity. The carnival also attracted hundreds of visitors to attend. CKM correspondent Roy has the coverage from the scene....

